

# STRONG

F200C Serie

**HD TV 32" (80CM) / FHD 40" (100CM)**  
**SRT 32HF2003C / SRT 40FF2003C**



Picture similar

User Manual  
Bedienungsanleitung  
Manuel utilisateur  
Manual del Usuario  
Инструкции за употреба  
Uživatelská příručka  
Korisnički priručnik  
Használati útmutató  
Manuale utente

Gebruiksaanwijzing  
Instrukcja obsługi  
Manual do Utilizador  
Manual de Utilizare  
Uputstvo za upotrebu  
Používateľská príručka  
Navodila za uporabo  
Посібник користувача  
Руководство пользователя

# SERVICE CENTER

<b>AT</b>	 <b>support_at@strong-eu.com</b>  0820 400 150 (€ 0,12/Min. österr. Festnetz)	<b>HU</b>	 <b>support_hu@strong-eu.com</b>  +36 1 445 26 10
<b>BG</b>	 <b>support_bg@strong-eu.com</b>  +359 32 634451	<b>IT</b>	 <b>support_it@strong-eu.com</b>
<b>CZ</b>	 <b>support_cz@strong-eu.com</b>  844 44 44 90	<b>NL</b>	 <b>support_nl@strong-eu.com</b>
<b>DE</b>	 <b>support_de@strong-eu.com</b>  0800 7788 787 (Gebührenfrei)	<b>PL</b>	 <b>support_pl@strong-eu.com</b>  801 702 017
<b>DK</b>	 <b>support_dk@strong-eu.com</b>	<b>PT</b>	 <b>support_pt@strong-eu.com</b>  +351 2 100 06 125
<b>ES</b>	 <b>support_es@strong-eu.com</b>  +34 91 119 61 76	<b>SK</b>	 <b>support_sk@strong-eu.com</b>  0850 15 05 50
<b>FR</b>	 <b>support_fr@strong-eu.com</b>	<b>SL</b>	 +386 1 828 08 58
<b>HR</b>	 +385 1 344 57 66	<b>UA</b>	 <b>support_ua@strong-eu.com</b>  +380 (44) 238 61 50

Supplied by STRONG Austria  
Represented by STRONG Ges.m.b.H.  
Teinfaltstraße 8/4, Stock  
1010 Vienna, Austria  
Email: support\_at@strong-eu.com

## Liszenzek

Ez a termék egy vagy több programot tartalmaz, amelyek védettek a nemzetközi és U.S. Szerzői Jogvédelmi törvények alapján, mint nem publikált munkák. Ezek bizalmasak és a **Dolby Laboratories** tulajdonát képezik. A reprodukálásuk és vagy nyilvánosságra hozásuk részben vagy egészben, valamint a gyártásban történő felhasználásuk, részben vagy egészben, a Dolby Laboratories kifejezett engedélye nélkül szigorúan tilos. Szerzői jog 2003-2009 Dolby Laboratories által. Minden jog fenntartva.

## EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Strong ezennel kijelenti, hogy az eszköz SRT 32HF2003C, SRT 40FF2003C megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövege az alábbi internet címen érhető el: <https://eu.strong-eu.com/downloads/>

A változtatás joga fenntartva. A folyamatos kutatás és fejlesztés következtében, a technikai specifikációk, és a termék kialakítása, megjelenése megváltozhat. A Dolby Laboratories licence alapján gyártva. A Dolby, a Dolby Audio és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories Licensing Corporation védjegyei. A HDMI, a HDMI High-Definition Multimedia Interface és a HDMI embléma kifejezések a HDMI Licensing Administrator, Inc. Minden terméknev, márkanév vagy a tulajdonosuk bejegyzett védjegye.

© STRONG 2024. Minden jog fenntartva.

To obtain the best performance and safety, please read this manual carefully. Please keep this manual for future reference.

## TARTALOMJEGYZÉK




<b>1.0 ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁSOK</b>	<b>4</b>
1.1 BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	4
1.2 A CSOMAGOLÁS ÉS TÁROLÁS	4
1.3 TARTOZÉKOK	4
1.4 ÜZEMBE HELYEZÉS	5
<b>2.0 TELEPÍTÉS</b>	<b>5</b>
2.1 ALAPÉRTELMEZETT/GYÁRILAG BEÁLLÍTOTT PIN KÓD: 0000	5
2.2 ELŐLAP	5
2.3 HÁTLAG	6
2.4 TÁVIRÁNYÍTÓ	7
2.5 AZ ELEMÉK BEHELYEZÉSE	8
2.6 A TÁVIRÁNYÍTÓ HASZNÁLATA	8
<b>3.0 ELSŐ TELEPÍTÉS</b>	<b>8</b>
3.1 AIR > DVB-T/T2 FÖLDFELSZÍNI DIGITÁLIS VÉTEL	9
3.2 DIGITÁLIS KÁBELTÉVÉ > DVB-C TELEPÍTÉS	9
3.3 MŰHOLDVÉTEL > DVB-S/S2 TELEPÍTÉS	9
<b>4.0 ELEKTRONIKUS MŰSORÚJSÁG</b>	<b>10</b>
<b>5.0 MENÜ BEÁLLÍTÁSOK</b>	<b>10</b>
5.1 MENÜ VEZÉRLÉSE (DTV MÓDBAN)	10
5.2 CSATORNA	10
5.2.1 ANTENNA TÍPUSA	10
5.2.2 AUTOMATIKUS KERESÉS/HANGOLÁS	10
5.2.3 MŰHOLDVEVŐANTENNA BEÁLLÍTÁS	10
5.2.4 DTV KÉZI HANGOLÁS (CSAK DVB-T ÜZEMMÓDBAN)	11

5.2.5 ATV (ANALÓG) TV CSATORNÁK KÉZI HANGOLÁSA	11
5.2.6 CSATORNA BEÁLLÍTÁSOK	11
5.3 KÉP MENÜ	11
5.3.1 KONTRASZT/FÉNYERŐ/SZÍN	12
5.3.2 SZÍNHŐMÉRSÉKLET	12
5.3.3 ZAJCSÖKKENTÉS	12
5.4 HANG MENÜ	12
5.5 IDŐZÍTŐ MENÜ	12
5.6 ZÁR	13
5.7 OPCIÓK MENÜ	13
5.7.1 HDMI CEC	14
<b>6.0 MEDIA</b>	<b>14</b>
6.1 AZ USB LEJÁTSZÓ MÓD HASZNÁLATA	14
6.2 USB MENÜ	14
6.3 FILM LEJÁTSZÁSA	15
6.4 ZENE LEJÁTSZÁSA	15
6.5 KÉPEK MEGJELENÍTÉSE	15
6.5.1 SZÖVEGES DOKUMENTUMOK BÖNGÉSZÉSE	16
6.5.2 SZOFTVERFRISSÍTÉS USB-RŐL	16
<b>7.0 HIBAELHÁRÍTÁS</b>	<b>16</b>
<b>8.0 SPECIFIKÁCIÓ</b>	<b>18</b>

## 1.0 ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁSOK

### 1.1 BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK


Kérjük, olvassa el a teljes útmutatót a készülék beüzemelése előtt. Őrizze meg az útmutatót a későbbiekben még szüksége lehet rá.

- Csak eredeti a gyártó által biztosított kiegészítőket és tartozékokat használjon. (például hálózati adapter, akkumulátor stb.).
- Kérjük, ellenőrizze a termék külső borításán, hátulján az elektromos és biztonsági információkat, jeleket, mielőtt a készüléket beüzemelné vagy használni kezdené.
- Az esetleges tűz vagy áramütés elkerülése érdekében, ne használja a készüléket, esőben vagy nedves környezetben.
- Ne takarja le a szellőzőnyílásokat, semmivel, például újságpapírral, terítővel, vagy függönnyel, stb. ez a készülék túlmelegedését vagy akár tüzet is okozhat, és a készülék meghibásodásához is vezethet.
- Óvja a készüléket a csöpögő, fröccsenő folyadékoktól, ne helyezzen a készülékre folyadékkal teli tárgyat, például vázát.
- A  jelölés, az áramütés veszélyét jelöli. A külső csatlakozó vezetékeket, szakképzett személy telepítse, csatlakoztassa, csak sérülésmentes, jól szigetelt vezetékeket, kábeleket használjon.
- Az esetleges sérülések elkerülése érdekében, a készüléket biztonságos helyre helyezze, úgy hogy az ne tudjon leesni, ledőlni. Falra szerelésnél kövesse a fali tartó biztonsági és telepítési útmutatóját.
- Az elemek, nem megfelelő cseréje robbanáshoz vezethet. Az elemeket mindig párosával cserélje, csak azonos típusú elemeket használjon.
- Ne tegye ki az ez elemeket (elem, vagy elemek, elem csomagok) közvetlen napfénynek, magas hő hatásának, és ne dobja tűzbe.
- A Fül vagy fejhallgatón keresztül beállított túl magas hangerő halláskárosodást okozhat.
- A hosszantartó zene hallgatása magas hangerőn károsíthatja a hallását.
- A halláskárosodás elkerülése érdekében, csökkentse a hangerőt biztonságos szintre, és csökkentse a magas hangerőn történő használat idejét.
- A készüléket a hálózati kábellel és csatlakozóval áramtalaníthatja. Amennyiben hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a hálózati kábelt. Szállítás vagy áthelyezés esetén, ügyeljen a hálózati kábel épségére. Védje a hálózati kábelt az éles peremektől, sarkoktól, amelyek felsérthetik a hálózati kábel külső szigetelését. A használat előtt ellenőrizze a hálózati kábel külső szigetelésének sértetlenségét. Ne használjon sérült hálózati kábelt, áramütést, vagy tüzet okozhat. A sérült hálózati kábelt cserélje, a kábel specifikációjának megfelelő típusúra. A készülék állapotát jelző fények hiánya, nem jelenti azt, hogy a készülék áramtalanítva van. A készülék áramtalanításához húzza ki a hálózati kábelt a konnektorból.
- A kimerült elemeket a helyi környezetvédelmi előírásoknak, szabályoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Ne tegye ki a készüléket nyílt lángnak, ne tegyen a készülékre például gyertyát.
-  A tűzveszély elkerülése érdekében a készüléktől tartson távol mindenféle nyílt lángot, vagy nyílt lánggal üzemelő tárgyat.
- A készülék az USB csatlakozón keresztül maximum 500mA leadására képes.
-  Az így jelölt készülékek Class II vagy kettős szigetelésű készülékek. Ezért elektromos védőföldelésre nincs szükségük.

#### Üzemeltetési környezet

- Ne tegye a készüléket, zárt vagy rosszul szellőző helyre, például könyvespolcra, vagy hasonló helyre.
- Ne használja a készüléket nedves hideg helyen, védje a készüléket a túlmelegedéstől.
- Óvja és tartsa távol a közvetlen napfénytől.
- Ne használja poros környezetben.
- Ne tegyen gyertyát a készülék tetejére, ne tegyen a készülékszellőző nyílásaiba fémtárgyakat, vagy gyúlékony anyagokat.

#### Környezetvédelem

 A terméket az életciklusa végén, megfelelően kell megsemmisíteni, ártalmatlanítani. Ez a jelölés azt jelenti, hogy a terméket nem dobhatja a háztartási hulladékgyűjtőbe az Európai Unió területén. A lehetséges környezeti vagy emberi egészségre káros hatások és veszélyek elkerülése érdekében, ne dobja ki a készüléket, hanem felelősen hasznosítsa azt újra, hogy biztosítsa a fenn tartható anyag újrafelhasználást. A már nem használt, vagy nem működő készüléket, juttassa el az erre kijelölt átvevőhelyekre, vagy lépjen kapcsolatba az értékesítést végző vállalkozással, ahol a terméket vásárolta. Ők biztosítják a termék környezetbarát megsemmisítését és újrahasznosítását.

### 1.2 A CSOMAGOLÁS ÉS TÁROLÁS

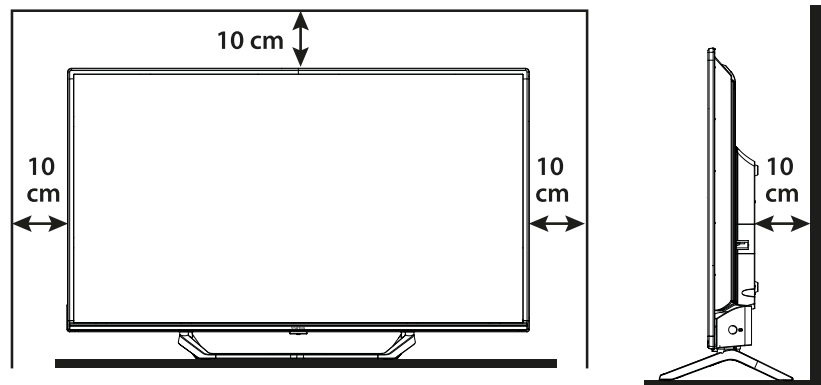
A készüléket, gondosan ellenőrizték és szállításra alkalmasan becsomagolták. Kicsomagoláskor kérjük, ellenőrizze, hogy az összes tartozék benne van, a csomagolást gyermekektől tartsa távol. Javasoljuk, hogy a készülék dobozát tartsa meg a jótállási időszak végéig, a készülék megfelelő védelme érdekében, az esetlegesen felmerülő javítás, vagy szállítás esetére.

### 1.3 TARTOZÉKOK

- 1x Telepítési Utasítás
- 1x Biztonsági utasítások/jótállási jegyek
- 1x Távirányító
- 2x AAA elem

## 1.4 ÜZEMBE HELYEZÉS

Fig. 1



A készüléket helyezze egy stabil, vízszintes felületre, például asztal vagy TV állvány. A megfelelő szellőzés érdekében a készülék körül hagyjon legalább egy 10 cm-es szabad részt. Az esetleges meghibásodások vagy balesetek megelőzése érdekében, ne helyezzen a készülék tetejére semmilyen tárgyat. Ezt a készüléket, trópusi és mérsékelt éghajlati zónákban üzemeltetheti.

### Tartó lábak felszerelési utasítás

1. Óvatosan helyezze a TV készüléket a kijelzővel lefelé fordítva egy síkfelületre, ügyeljen, hogy a TV és a TV kijelzője ne sérüljön.
2. Csomagolja ki és illessze őket a TV készülékhez.
3. Rögzítse a lábakat a TV készülék aljára, a 4x M4x15mm csavarokkal. Ebben a használati útmutatóban megtalálhatja a TV készülék telepítésének és használatának a leírását. Az útmutatóban használt szimbólumok jelentései:

**MEGJEGYZÉS:** A képernyőt a televízió kikapcsolása és kihúzása után puha, száraz ruhával tisztítsa meg, és kerülje az üvegspray-eket és más háztartási tisztítószereket.

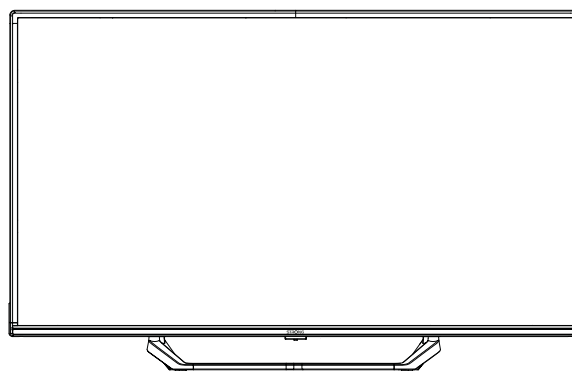
<b>FIGYELEM</b>	Figyelmeztető információk.
<b>MEGJEGYZÉS</b>	További fontos segítséget nyújtó információk.
<b>MENU</b>	Hivatkozás a távirányítón elérhető gombra.
<i>Move to</i>	Hivatkozás a menürendszer egyes pontjaira.

## 2.0 TELEPÍTÉS

### 2.1 ALAPÉRTELMEZETT/GYÁRILAG BEÁLLÍTOTT PIN KÓD: 0000

### 2.2 ELŐLAP

Fig. 2



**MEGJEGYZÉS:** A kép csak illusztráció.

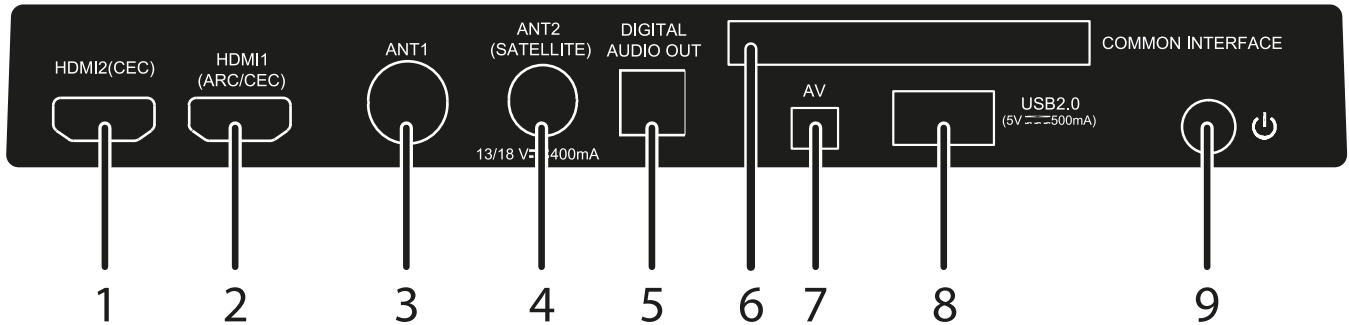
1. Állapotjelző/távirányító szenzor
2. Hangszórók

## 2.3 HÁTLAG

Fig. 3

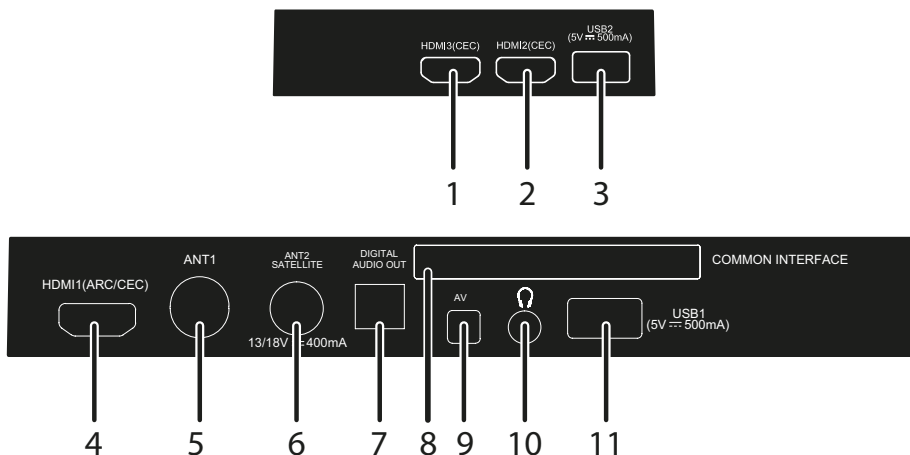
**MEGJEGYZÉS:** A kép csak illusztráció.

32"



- |   |   |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. HDMI 2 (CEC)</li> <li>2. HDMI 1</li> <li>3. ANT 1</li> <li>4. ANT 2/ SAT IN</li> <li>5. S/PDIF (optikai)</li> <li>6. COMMON INTERFACE</li> <li>7. Mini AV IN</li> <li>8. USB 2.0</li> <li>9. Bekapcsoló gomb</li> </ol> | <p>HDMI bemenő jel csatlakoztatása, külső forrásból, például DVD, Blue- ray lejátszó, vagy játék konzol.</p> <p>HDMI bemenet, egy HDMI kábellel csatlakoztassa a külső jelforrást, pl.: Chromecast stick, Android vevőkészülék, Google TV vevőkészülék, vagy Dolby audio erősítő.</p> <p>A földfelszíni digitális vételhez DVB-T/T2 vagy a digitális kábeltvé DVB-C vételéhez, csatlakoztassa a koaxiális kábelt az ANT 1 bemenetre.</p> <p>A digitális műholdas sugárzás vételéhez, csatlakoztassa a műholdvevő antenna fejről a koaxiális kábelt a ANT 2/SAT IN bemenetre.</p> <p>Digitális hang csatlakoztatása optikai kábellel, a TV készülékből digitális erősítőre vagy házimozzi rendszerre.</p> <p>Helyezzen be egy feltételes hozzáférési modult (CAM) a csatornák dekódolásához.</p> <p>Videókamera vagy más eszköz csatlakoztatására, 3.5mm AV kábellel, a tartalom megjelenítéséhez a TV készüléken.</p> <p>USB eszköz csatlakoztatása multimédia fájlok lejátszásához</p> <p>Nyomja meg a TV bekapcsolásához, a menü megnyitásához vagy a készenléti állapotba való hosszú megnyomásához.</p> |
|---|---|

40"



- |   |  |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. HDMI 3 (CEC)</li> <li>2. HDMI 2 (CEC)</li> <li>3. USB 2.0</li> <li>4. HDMI 1</li> <li>5. ANT 1</li> <li>6. ANT 2/ SAT IN</li> <li>7. S/PDIF (optikai)</li> <li>8. COMMON INTERFACE</li> </ol> | <p>HDMI bemenő jel csatlakoztatása, külső forrásból, például DVD, Blue- ray lejátszó, vagy játék konzol.</p> <p>HDMI bemenő jel csatlakoztatása, külső forrásból, például DVD, Blue- ray lejátszó, vagy játék konzol.</p> <p>USB eszköz csatlakoztatása multimédia fájlok lejátszásához</p> <p>HDMI bemenet, egy HDMI kábellel csatlakoztassa a külső jelforrást, pl.: Chromecast stick, Android vevőkészülék, Google TV vevőkészülék, vagy Dolby audio erősítő.</p> <p>A földfelszíni digitális vételhez DVB-T/T2 vagy a digitális kábeltvé DVB-C vételéhez, csatlakoztassa a koaxiális kábelt az ANT 1 bemenetre.</p> <p>A digitális műholdas sugárzás vételéhez, csatlakoztassa a műholdvevő antenna fejről a koaxiális kábelt a ANT 2/SAT IN bemenetre.</p> <p>Digitális hang csatlakoztatása optikai kábellel, a TV készülékből digitális erősítőre vagy házimozzi rendszerre.</p> <p>Helyezzen be egy feltételes hozzáférési modult (CAM) a csatornák dekódolásához.</p> |
|---|--|

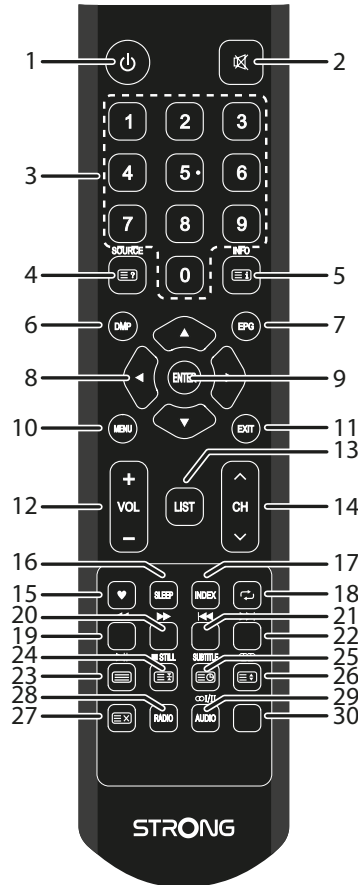


- 9. HEADPHONE
- 10. USB 2.0
- 11. Mini AV IN

Fej/Fülhallgató csatlakoztatása, a készülék hangszórói némításra kerülnek, miután USB eszköz csatlakoztatása multimédia fájlok lejátszásához  
Videókamera vagy más eszköz csatlakoztatására, 3,5mm AV kábellel, a tartalom megjelenítéséhez a TV készüléken.

## 2.4 TÁVIRÁNYÍTÓ

Fig. 4



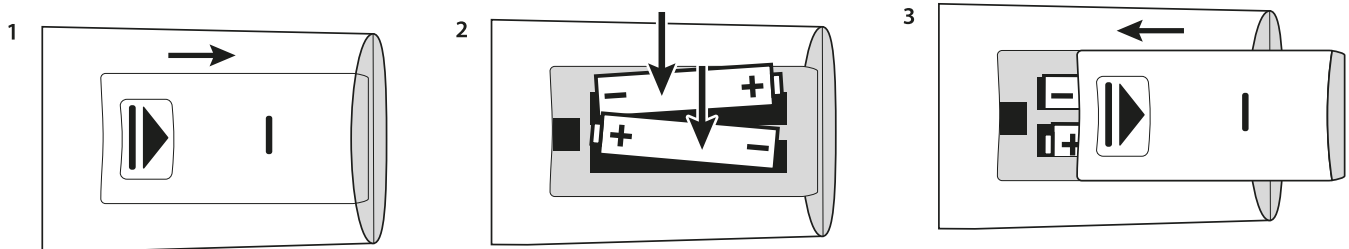
- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1. </li> <li>2. </li> <li>3. 0 ~ 9</li> <li>4. </li> <li>5. INFO</li> <li>6. DMP</li> <li>7. EPG</li> <li>8. </li> <li>9. ENTER</li> <li>10. MENU</li> <li>11. EXIT</li> <li>12. VOL +/-</li> <li>13. LIST</li> <li>14. CH +/-</li> <li>15. </li> <li>16. SLEEP</li> <li>17. INDEX</li> <li>18. </li> <li>19. </li> <li>20. </li> <li>21. </li> <li>22. </li> <li>23. </li> <li>24. </li> <li>25. </li> <li>26. </li> <li>27. </li> <li>28. </li> <li>29. </li> <li>30. </li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>A TV Be vagy készenlétbe kapcsolása.</li> <li>A hang némítása vagy visszaállítása.</li> <li>Közvetlen csatorna választás.</li> <li>A jelforrás/bemenet kiválasztása a TV készüléken.</li> <li>Információ a jelenlegi forrásról.</li> <li>A multimédia menü közvetlen elérése</li> <li>Az EPG (Elektronikus műsorújság) megjelenítése DTV módban.</li> <li>Navigálás a menüben.</li> <li>A kiválasztás elfogadása/végrehajtása</li> <li>A készülék menüjének megjelenítése.Visszalépés az egyes menü pontokban.</li> <li>Kilépés a jelenlegi menüből.</li> <li>A hangerő növelése csökkentése.</li> <li>Nyomja meg a csatornalista, vagy a hozzárendelt kedvencek lista megjelenítéséhez. A  gombokkal válthat a csatornákon, a kiválasztott csatornán nyomja meg az <b>ENTER</b> gombot a megerősítéshez. Csatorna váltása FEL/LE. Nagyobb léptetés a csatornalistában.</li> <li>A kedvencek lista menü megjelenítése, bezárása.</li> <li>Az elalvás kapcsoló idő beállítása, a gomb ismételt megnyomásával állíthatja be a kívánt időtartamot. például:15 perc, 30 perc, stb.</li> <li>Index vagy transzponderlista</li> <li>Váltás az utoljára nézett csatornák között, vagy elemre.</li> <li>Nyomja meg a gyors visszatekeréshez.</li> <li>Nyomja meg a gyors előretekeréshez.</li> <li>Nyomja meg az előző fájl lejátszásához.</li> <li>Nyomja meg a következő fájl lejátszásához.</li> <li>Teletext BE/KI. Multimédia fájl lejátszás/szünet.</li> <li>A kép megállítása, vagy a lejátszás leállítása.</li> <li>A feliratozás engedélyezése/tiltása DTV módban.</li> </ul> |
|--|---|

26. / / /   
 27. / HIDE  
 28. RADIO  
 29. / AUDIO  
 30.

- A képformátum kiválasztása, vagy a zoom/nagyítás funkció  
 A szöveg elrejtése teletext módban  
 Váltás a TV és a Rádió mód között.  
 A hang nyelvének választása  
 Nincs funkció

## 2.5 AZ ELEMEK BEHELYEZÉSE

Fig. 5



Helyezzen be 2x AAA elemet a távirányító elemtartójába. Figyeljen az elemek polaritás helyes behelyezésére.

**MEGJEGYZÉS:** A képek csak illusztrációk. A valódi eszköz kinézete eltérő lehet.

1. Csúsztassa le a fedelet.
2. Helyezzen 2x AAA elemet a rekeszbe, és ellenőrizze a polaritás helyességét..
3. A csúszófedél bezárásához

### Az elemek használatával kapcsolatos óvintézkedések

Az elemek helytelen használata szivárgáshoz vezethet. Figyelmesen kövesse az alábbi utasításokat.

1. Ügyeljen az elemek polaritás helyes használatára.
2. Amikor az elemekben lévő feszültség lecsökken, az kihat a működési távolságra, cserélje ki az elemeket új elemekre. Amennyiben huzamosabb ideig nem használja, az eszközt vegye ki az elemeket a távirányítóból.
3. Ne használjon különböző típusú elemeket keverve, (például Magnézium, és Alkáli elemeket).
4. Az elemeket ne dobja tűzbe, ne próbálja meg újratölteni, vagy szétbontani.
5. Kérjük, semmisítse meg az elemeket a vonatkozó környezetvédelmi szabályok szerint.

## 2.6 A TÁVIRÁNYÍTÓ HASZNÁLATA

- A távirányító használatához irányítsa azt a TV készüléken elhelyezett távirányító szenzor irányába. Amennyiben tárgyak helyezkednek el a távirányító és a TV készüléken elhelyezett távirányító szenzor között azok akadályozhatják a működést.
- Ne rázza, és ne csapkodja a távirányítót. Ne öntsön bele folyadékot, ne tegye a távirányítót magas páratartalmú helyre.
- Ne tegye a távirányítót közvetlen napfényre, mert az a hő hatására eldeformálódhat.
- A közvetlen napfény vagy erős fényű megvilágítás, csökkentheti vagy meggátolhatja a távirányító működését. Ebben az esetben változtassa meg a világítást, vagy a TV készüléke pozícióját, vagy használja a távirányítót közelebről.

## 3.0 ELSŐ TELEPÍTÉS

Miután minden csatlakoztatást elvégzett, kapcsolja be a TV készülékét. Az üdvözlő kép jelenik meg a képernyőn, a varázsló segítségével elvégezheti a készülék beállításait. A telepítés beállítás megkezdéséhez nyomja meg az **OK** gombot. A nyelv választása jelenik meg a képernyőn. A **▲▼** gombokkal válassza ki a menürendszer nyelvét. Nyomja meg a **▶** gombot majd a **▲▼** gombokkal válassza, ki az országot ahol a TV készüléket használja. Ez fontos hogy megfelelően legyen beállítva a megfelelő karakter beállításokhoz. Nyomja meg a **▶** gombot hogy megváltoztassa a használat környezetét, az Home/Otthonról a Shop/Áruház módra, amennyiben bemutató jellegű a használati mód, egyéb esetben válassza ki a Home/Otthon módot. Nyomja meg a **▶** gombot, majd a **▲▼** gombokkal válassza ki az Antenna/ Tuner típusát a vételi módtól függően. Nyomja meg a **▶** gombot, a következő lépéshez a hangolás beállításához. Amennyiben módosítani kívánja az eddigi beállításokat, nyomja meg a **◀** gombot, hogy visszalépjen a varázsló beállításáiban.

Az antenna típus választásakor adja meg, hogy melyik bemeneti jelforrást, kívánja használni.

- Satellite* Műhold a digitális műholdas adások vétele esetén amennyiben megfelelő műholdas antenna van felszerelve és csatlakoztatva),  
*Air* DVB-T a digitális földfelszíni sugárzás vétele esetén amennyiben megfelelő tető vagy szobaantenna van felszerelve.

**Cable** DVB-C a digitális kábeltévé adások vétele esetén amennyiben rendelkezik digitális kábeltévé előfizetéssel a helyi szolgáltatók egyikénél.

A következő lépés a Tuner Setup/Tuner beállítás választásától függ.

## 3.1 AIR > DVB-T/T2 FÖLDFELSZÍNI DIGITÁLIS VÉTEL

Miután kiválasztja az *AirFöldfelszíni* opciót és megnyomja a ► gombot, az automatikus csatorna keresés/hangolás indul el. Várja meg amíg a folyamat befejeződik. Amennyiben a keresés/hangolás folyamán nem talál csatornákat, ellenőrizze az antenna csatlakoztatásokat, vagy ellenőrizze, hogy a vételhez használt antenna a megfelelő torony irányába van beállítva. Az ismételt kereséshez/hangoláshoz nyissa meg a menü / opciók / Telepítési segédlet menü pontot.

## 3.2 DIGITÁLIS KÁBELTÉVÉ > DVB-C TELEPÍTÉS

Miután kiválasztja a *CableKábel* opciót és megnyomja a ► gombot, a *Cable Scan Menu/Kábel keresés menü* jelenik meg. Ebben a menüben kiválaszthatja a *Full/Teljes* keresési módot, amennyiben nem ismeri a helyi szolgáltatója által biztosított vételi adatokat. Válassza ki a *Network Search/Hálózat keresés* opciót, hogy a csatornákat a szolgáltató által megadott sorrendben telepítse.

### Kábel beállítások

Nyomja meg a ▲▼ ◀▶ gombokat a beállítás kijelöléséhez.

<i>Keresés típusa</i>	Kiválaszthatja a Hálózat vagy Teljes keresési típust
<i>Frekvencia</i>	Az alapértelmezett beállítás az Auto. Az érték megadásához nyomja meg a ◀▶ gombokat, majd Kérjük, adja meg a szám 0 ~9 gombokkal a szolgáltatója fő frekvenciáját.
<i>Network ID/Hálózati azonosító</i>	Az alapértelmezett beállítás az Auto. Az érték megadásához nyomja meg a ◀▶ gombokat, majd Kérjük, adja meg a szám 0 ~ 9 gombokkal a szolgáltatója által használt <i>Network ID/Hálózati azonosítót</i> .
<i>Symbol Rate</i>	Az alapértelmezett beállítás az Auto. Az érték megadásához nyomja meg a ◀▶ gombokat, majd Kérjük, adja meg a szám 0 ~ 9 gombokkal a szolgáltatója által használt <i>Symbol Rate</i> értéket) a leggyakrabban használt értékek 6900 vagy 6875.

Miután elvégezte a beállításokat, nyomja meg az **ENTER** gombot, az automatikus keresés/hangolás elindításához. Várja meg amíg a folyamat befejeződik.

Amennyiben a keresés/hangolás folyamán nem talál csatornákat, ellenőrizze az antenna csatlakoztatásokat, és ellenőrizze, hogy a megfelelő adatokat adta meg a hálózathoz.

Az ismételt kereséshez/hangoláshoz nyissa meg a menü / opciók / Telepítési segédlet menü pontot.

**MEGJEGYZÉS:** Kérjük, ellenőrizze a beállításokat a szolgáltatója által használt kábel rendszerhez! FullTeljes keresés folyamata, körülbelül 20 percet vesz igénybe, függően az adott kábel hálózattól.

## 3.3 MŰHOLDVÉTEL > DVB-S/S2 TELEPÍTÉS

Válassza ki a *Satellite/Műhold* opciót majd nyomja meg a ► gombot, a műholdas adások telepítésének elvégzéséhez.

Amennyiben az ország beállításakor Németországot vagy Ausztriát választotta, akkor a *Channel Preset/Előre programozott csatornák* menü jelenik meg. Válassza ki amennyiben az előre programozott csatornákat kívánja használni, vagy folytassa az Auto Channels search / Automatikus csatorna kereséssel, mint minden más országnál.

Válassza ki az *Auto Channel Search/Automatikus csatorna keresés* menü pontot, a műhold beállítás menü megnyitásához.

A ▲▼ gombokkal jelölje ki azt a műholdat, amelyre a műholdvevő antennája irányítva van, majd a megerősítéshez nyomja meg az **ENTER** gombot.

A ► gomb megnyomásával jelölje ki a műholdvevő antenna telepítési beállításait.

Válassza az *LNB type/LNB típus* opciót, és válassza ki a vételhez használt LNB típusát. (A leggyakoribb típus a 09750/10600). Válassza ki a *DiSEqC 1.0* vagy *1.1* opciót, amennyiben kapcsolót használ több műholdantennához.

(A leggyakoribb beállítás a DiSEqC 1.0 az LNB 1 porton).

Válassza ki a *Motor/Motor* amennyiben motor vezérlésű antennát használ több műhold vételére.

Miután, minden beállítást elvégzett, nyomja meg a **KÉK Scan/Keresés** gombot, a *Channel Search/Csatorna keresés* megnyitásához.

*Scan Mode/Keresési mód* Az következők közül választhat: *Default/Alapértelmezett* (javasolt) és a *Blind Scan/Vak keresés*

## Titkosítás típusa

Válassza ki az **FTA channels/FTA csatornák** opciót csak a szabadon fogható csatornák kereséséhez.  
Válassza ki az **Encrypted/Kódolt** opciót csak a kódolt csatornák kereséséhez.  
Válassza ki az **All/Összes** opciót az összes csatorna kereséséhez.

## Service Type/Szolgáltatás típusa

Válassza ki az **All/Összes** opciót, a digitális TV és Rádió csatornák kereséséhez.  
Válassza ki a **DTV** opciót, csak a digitális TV csatornák kereséséhez.  
Válassza ki a **RADIO/RÁDIÓ** opciót, csak a digitális rádió csatornák kereséséhez.

Javasolt az alapértelmezett beállítások használata.

a beállítások megerősítéséhez és az automatikus keresés elindításához nyomja meg az **ENTER** gombot. Várja, meg amíg a folyamat befejeződik. Amennyiben a keresés/hangolás folyamán nem talál csatornákat, ellenőrizze az antenna csatlakoztatásokat, és ellenőrizze, hogy a megfelelő adatokat adta meg a hálózathoz.

Az ismételt kereséshez/hangoláshoz nyissa meg a menü / opciók / Telepítési segédlet menü pontot.

## 4.0 ELEKTRONIKUS MŰSORÚJSÁG

Az EPG Elektronikus Műsor újság. A szolgáltatók által sugárzott műsor információk megjelenítésére. Digitális vételi módban érhető el az EPG gomb megnyomásával. Nyomja meg az EPG gombot az EPG menü megjelenítéséhez. Használja a **▲▼** gombokat a csatorna választáshoz.

Nyomja meg **INDEX** az **▶** gombot, hogy átváltson az áttekintésből az egy csatorna EPG módra. Használja a **▲▼** gombokat az esemény kiválasztásához, amelyikről több részletet szeretne megtudni. Vagy nyomja meg az **INFO** gombot a teljes képernyős megjelenítéshez. Nyomja meg az **EXIT** gombot a leállításához és a visszatéréshez a nézet módokba.

A színes gombokkal az következő beállításokat végezheti el:

ZÖLD	Információ
SÁRGA	Ütemezési lista
KÉK	Emlékeztető beállítása az adott eseményhez, vagy időzített funkció beállítása.

## 5.0 MENÜ BEÁLLÍTÁSOK

Az alábbi elemek a választott bemeneti jelforrástól függően érhetőek el. Használja a **SOURCE** gombot, hogy másik bemeneti jelforrást válasszon. A választható lehetőségek: DTV, ATV, HDMI, AV és USB média.

### 5.1 MENÜ VEZÉRLÉSE (DTV MÓDBAN)

Nyomja meg a **MENU** gombot a Fő menü megjelenítéséhez. Nyomja meg a **◀▶** gombokat az elem kiválasztásához. Nyomja meg a **ENTER** gombot az választott menü elem megnyitáshoz. Nyomja meg a **MENU** gombot a kilépéshez az adott elemből.

### 5.2 CSATORNA

Nyomja meg a **MENU** gombot, fő menü megjelenítéséhez. Nyomja meg a **ENTER** gombokat és válassza ki a Csatorna menü pontot a főmenüben.

Nyomja meg a **▲▼** gombokkal válassza ki a módosítani kívánt opciót, vagy választást a Csatorna menüben.  
Nyomja meg az **ENTER** gombot a menü megnyitáshoz.

A beállítások befejezése után, nyomja meg az **MENU** gombot, a mentéshez és az előző menüpontra való visszatéréshez. A lentebb felsorolt menü elemek elérhetősége az aktuálisan kiválasztott forrástól függenek. Használja az **SOURCE** gombot másik jel forrás kiválasztásához.

#### 5.2.1 ANTENNA TÍPUSA

Nyomja meg az **ENTER** gombot a használni kívánt antenna kiválasztásához. A következők közül választhat: Air, Cable/Kábel vagy Satellite/Műhold.

#### 5.2.2 AUTOMATIKUS KERESÉS/HANGOLÁS

Nyomja meg a **▲▼** gombot az automatikus hangolás kiválasztásához. Ha a TV DVB-T vagy DVB-C tunert használ, kérjük, olvassa el a 3.1. és 3.2. fejezetet; a műholdas (DVB-S) tuner esetében kérjük, olvassa el a 3.3. fejezetet.  
Válassza, ki az országot ahol a készüléket használja. Ezzel automatikusan beállítja és kiválasztja a keresési folyamat fontos beállításait.

#### 5.2.3 MŰHOLDVEVŐANTENNA BEÁLLÍTÁS

Ha bemeneti forrásként műholdat használ, a Dish Setup menü lehetővé teszi a műhold és a hozzá tartozó beállítások, mint a DiSEqC port és az LNB típusa beállítását. Ezután elindíthatja az automatikus hangolást a **KÉK** beolvasás gombbal vagy a kézi hangolást az **INDEX** gombbal a kívánt transzponder kiválasztásával.

## 5.2.4 DTV KÉZI HANGOLÁS (CSAK DVB-T ÜZEMMÓDBAN)

Programok manuális keresése és tárolása. Nyomja meg a ▲▼ gombot a DTV kézi hangolás kiválasztásához. Ezután nyomja meg a ENTER az almenübe való belépéshez.

Nyomja meg a ◀▶ gombot a csatornaszám kiválasztásához, majd nyomja meg az ENTER gombot a keresés elindításához. A keresés leáll, ha talált egy programot, és ez a program az aktuális csatornapozícióban kerül tárolásra. Nyomja meg a MENU gombot a kilépéshez.

## 5.2.5 ATV (ANALÓG) TV CSATORNÁK KÉZI HANGOLÁSA

A csatorna keresés menüben válassza ki az ATV kézi keresés/hangolás funkciót és nyomja meg az ENTER gombot a megnyitáshoz. A ▲▼ gombokkal válassza ki a Tárolás 1 (a szám az adott tárolási pozíció száma), Hangrendszer és Csatorna szám értékeket. Majd válassza ki a keresés opciót és indítsa el az ENTER gomb megnyomásával. Nyomja meg a ▶ gombot, a keresés folytatásához, felfelé a frekvenciákon. Nyomja meg a ▶ gombot a keresés folytatásához lefelé a frekvenciákon. A keresés megáll amint a készülék csatornát talál, és a csatornatárolásra kerül a beállított csatorna pozícióba. A keresés leállításához nyomja meg a MENU gombot.

Hangrendszer  
Videó szabvány

Válassza ki a hangrendszert

Válassza ki a videó szabványt (választható opciók: AUTO, PAL, NTSC, SECAM)

Csatorna szám CH  
Keresés  
Finomhangolás

Adja meg a csatornaszámot

Indítsa el a csatornakeresést

Állítsa be a csatorna frekvenciáját

## 5.2.6 CSATORNA BEÁLLÍTÁSOK

Logical Channel Numbering/Logikai Csatorna Számozás LCN

Ezzel a funkcióval a szolgáltató által a DVB-T jelben sugárzott csatorna sorrendbe rendezheti a csatornákat. Nyomja meg az ENTER gombot a BE vagy Ki kiválasztásához.

Dynamic Rescan/Dinamikus újra keresés

Ez a funkció, automatikusan megkeresi a változásokat vagy az új csatornákat. Az ENTER gomb megnyomásával kapcsolhatja BE vagy KI. **MEGJEGYZÉS:** Ha bekapcsolja, a csatornalista sorrendje megváltozhat a keresések és a csatornák változásai miatt.

Csatorna szerkesztése

Szerkessze a programokat. A távirányító **SZÍNES GOMBOK** megnyomásával átugorhat, átnevezhet és törölhet programokat, illetve áthelyezheti a programozót. Ha csatornákat szeretne hozzáadni a Kedvencek listához, nyomja meg a ♥ gombot a távirányítón, hogy megnyissa a Kedvenc listákat (Kedvencek).

Jel információ

Válassza ki a ▲▼ gombokkal azt a csatornát, amelyet hozzá szeretne adni a kedvencek listájához, majd nyomja meg a **SZÍNES GOMBOK** gombot a csatorna hozzáadásához a kívánt kedvencek listájához, **PIROS:** Kedvenc A, **ZÖLD:** Kedvenc B, **SÁRGA:** Kedvenc C, **KÉK:** Kedvenc D. Miután hozzáadta a csatornát a kívánt kedvencek listájához, egy csillag szimbólum jelenik meg a csatorna neve mellett belül a Kedvenc csoport neve mellett: A, B, C, D. Ugyanazt a csatornát több kedvenc listához is hozzáadhatja a **SZÍNES GOMBOK**. Ha el szeretné távolítani a csatornát a kedvencek listájáról, ismételje meg a fenti lépéseket."

CI Információ

A jelenleg nézett DTV (digitális) csatorna információjának megjelenítése. Csak (DTV) Digitális adások vételénél érhető el. Amennyiben CAM Modult használ a kódolt adások dekódolására, ebben menüben érhetőek el az előfizetői kártya adatai és/vagy a CAM Modul menürendszere.

Csatorna Típus

Kiválaszthatja az FTA opciót csak a szabadon fogható adások, vagy az **ÖSSZES** opciót a kódolt és a szabadon fogható adások kereséséhez.

### MEGJEGYZÉS:

Amennyiben a logikai csatorna számozás funkció be van kapcsolva, akkor a csatornák, nem rendezhetőek a megszokott módon. A logikai csatorna számozás nem működik a műhold vételi módban.

## 5.3 KÉP MENÜ

Picture Mode/Kép Mód

Válassza ki az egyik automatikus képvezérlés módot. A választható lehetőségek: Home/Otthon, Vivid/Élénk, Standard/Standard, Mild/Lágy. Válassza ki a User/Felhasználó opciót, a Contrast/Kontraszt, Brightness/Fényerő, Colour/Szín és Sharpness/Élesség beállításaihoz az igényei szerint.

Colour Temperature/Szín hőmérséklet

Válassza ki a kép általános színtónusát. A választható opciók: User/Felhasználói, Cool/Hideg, Standard/Standard, Warm/Meleg. A Noise reduction/Zajcsökkentés csökkentheti a képzajokat. A választható opciók: Off/Ki, Low/Alacsony, Middle/Közepes, High/Magas és Default/Alapértelmezett.

Zajszűrés

Csökkenti a képen jelentkező zavarójeleket. A választható beállítások Ki, Alacsony, High and Default.

## 5.3.1 KONTRASZT/FÉNYERŐ/SZÍN

Ha a kép mód beállítása Felhasználói, akkor módosíthatja a következő beállításokat.

Nyomja meg a ▲▼ gombokat és válassza ki a módosítani kívánt opciót, majd a ◀▶ gombokkal állítsa be a kívánt értéket.

Kontraszt

Állítsa be a kép kontrasztját önnek megfelelően.

Fényerő

Állítsa be a kép fényerejét önnek megfelelően.

Szín telítettség

Állítsa be a szín telítettséget az önnek megfelelőre.

Tint

Nincs funkció

## 5.3.2 SZÍNHŐMÉRSÉKLET

Beállíthatja, módosíthatja a kép színhőmérsékletét.

A ▲▼ gombokkal válassza ki a Szín hőmérséklet opciót, majd nyomja meg az ENTER gombot a megnyitáshoz. A ▲▼ gombokkal állítsa be a megfelelő Színhőmérséklet értéket.

Hideg

A kép színhőmérsékletét a kék szín irányába tolja el.

Standard/Standard

Növeli a fehér szín semlegességét.

Meleg

A kép színhőmérsékletét a piros szín irányába tolja el.

## 5.3.3 ZAJCSÖKKENTÉS

A kép zajcsökkentése és a kép minőségnek javítása. A ▲▼ gombokkal válassza ki a Noise Reduction/Zajcsökkentés, menü pontot, majd nyomja meg az ENTER gombot.

Ki

A video zaj csökkentés kikapcsolása.

Alacsony

Alacsony video zajcsökkentés.

Közepes

Közepes video zajcsökkentés.

Magas

Magas video zajcsökkentés.

Alapértelmezett

Beállítás alapértelmezett értékre.

## 5.4 HANG MENÜ

Sound Mode/Hang mód

Kiválaszthatja a kívánt hangmódot az egyes bemeneteken. A választható opciók: Music/Zene, Movie/Film, Sports/Sport és Felhasználói.

Magas Hangok

A hang magasabb frekvenciájának beállítása.

Mély Hangok

A hang alacsonyabb frekvenciájának beállítása.

Egyensúly

Állítsa be a hang egyensúlyát a jobb és a baloldali hangszórók között (fülhallgató).

Auto hangerő

A hangerő automatikus szabályzása a bejövő hangerő szintjétől függően. A következő beállítások választhatóak Be és Ki.

Surround/Térhangzás

Szimulálja a térhatást a sztereó hangból. Az opciók Be és Ki.

S/PDIF Mód/digitális hang kimenet

Ha az S/PDIF kimeneten csatlakoztatta a digitális hang rendszeréhez a TV készüléket. Kiválaszthatja az Auto opciót, hogy a kimeneten automatikusan Dolby hang legyen. Ha az adott csatornán ez a hang csatorna elérhető. Kiválaszthatja a PCM opciót, ha csak sztereó hangot szeretne, vagy az OFF/Ki opciót, a kimenet kikapcsolásához.

AD kapcsoló

Bekapcsolhatja a Audio description/Hangalámondás funkciót, és beállíthatja, az AD hangerő értékeit. Amikor bekapcsolja a hangalámondás funkciót, egy narrátor elmondja a képen látható eseményeket, a vakok és látássérült felhasználók részére (a funkció csak DTV módban aktiválható, és a szolgáltatótól, sugárzástól függ).

Audio Delay/Hang késleltetés

Ha elcsúszást érzékel a hang és a kép között, akkor itt állíthatja be a hang késleltetését.

## 5.5 IDŐZÍTŐ MENÜ

Nyomja meg a MENU gombot, a fő menü megnyitáshoz. Nyomja meg a ◀▶ gombokat a Timer/Időzítő kiválasztásához a menüben. A ▲▼ gombok megnyomásával választhatja ki a további beállításokat. Nyomja meg az ENTER gombot a megerősítéshez vagy nyomja meg a MENU gombot a visszatéréshez.

Auto Sync./Automatikus Szinkronizáció

Az alapértelmezett beállítás az idő szinkronizáció BE. Ha kézzel kívánja megadni az időt, akkor kapcsolja KI.

Óra

Az idő automatikusan letöltődik az adásból a csatornákról, és nem szükséges kézzel beállítani.

Elalvás időzítés

A ▲▼ gombokkal válassza ki az Elalvás időzítés menü pontot. A választható értékek: Ki, 10 perc, 20 perc, 30 perc, 60 perc, 90 perc, 120 perc, 180 perc, és 240 perc.

*Automatikus készenlét*

Ezzel a funkcióval beállíthatja a készülék automatikus készenlétbe kapcsolási idejét. Válassza ki és állítsa be az önnek megfelelő értéket: *3H, 4H, 5H vagy Ki* a funkció kikapcsolásához.

*No Signal/Nincs Jel*

Ha a bemeneti forrás jel megszűnik, a TV készülék automatikusan készenlétbe kapcsol. A választható opciók: *BE, KI*.

*Időzóna*

Nyomja meg a **▲▼◀▶** gombokat a Time Zone Időzóna kiválasztásához, ha másik időzónára kíván váltani.

*OSD Idő*

Ezzel a funkcióval kiválaszthatja, hogy a csatornalista sáv mennyi ideig legyen megjelenítve. A következő értékek közül választhat *5s, 15s vagy 30s*.

## 5.6 ZÁR

Nyomja meg a **MENU** a fő menü megjelenítéséhez. A **◀▶** gombokkal válassza ki a **ZÁROLÁS** menüt. Az engedélyezéshez adja meg a PIN kódot (alapértelmezett: **0000**). A **▲▼** gombokkal válassza ki a Rendszer zár menü pontot. A következő beállításokat érheti el:

*Lock System/Rendszer zár*

Evvel az opcióval engedélyezheti vagy tilthatja a jelszó/PIN kód védelmet. Nyomja meg az **ENTER** gombot a *BE* vagy *Kikapcsoláshoz*.

*Rendszer zár*

Ebben az opcióban be vagy kikapcsolhatja a jelszavas védelmet. Nyomja meg az **ENTER** gombot majd adja meg a PIN kódot, a funkció *Be* vagy *Ki* kapcsolásához.

*Block Program/Csatorna zárolása*

Evvel az opcióval korlátozhatja egy vagy több csatorna elérését. A zárolt csatorna a PIN kód megadása után nézhető.

*Csatorna zárolás*

Ezzel az opcióval meggátolhatja egyes csatornák megjelenítését/megtekintését. Nyomja meg az **ENTER** gombot a csatorna lista megjelenítéséhez, majd a **▲▼** gombokkal válassza ki a zárolni kívánt csatornát. Nyomja meg a **SÁRGA** gombot a kijelölt csatorna zárolásához. Ismétlje meg a lépéseket, a további csatorna zárolásához.

*Szülői felügyelet*

Nyomja meg az **ENTER** gombot a megnyitáshoz, majd állítsa be a megfelelő korhatárt a gyermekek részére, majd nyomja meg a **▲▼** gombokat.

## 5.7 OPCÍÓK MENÜ

*OSD Nyelv*

Válassza ki az önnek megfelelő *OSD menü nyelv*-et. A gyárilag beállított nyelv az *English/Angol*. A **▲▼** gombokkal válassza ki a megfelelő nyelvet. A **◀▶** gombokkal válassza ki az Elsődleges és Másodlagos Audio nyelv beállítását. Majd a **▲▼** és a **◀▶** gombokkal válassza ki a megfelelő Audio nyelvet, hangsávot.

*Audio Nyelv*

Itt kapcsolhatja *BE* vagy *KI*, ha a feliratozás elérhető, hogy megjelenítse vagy sem.

*Subtitle/Feliratozás*

A **▲▼** és a **◀▶** gombokkal válassza ki a Felirat Nyelv menü pontot, és nyomja meg az **ENTER** gombot a megnyitáshoz.

*Felirat Nyelv*

Ha szeretné, hogy a hallássérült felhasználók extra felirattámogatást kapjanak, állítsa ezt a funkciót *BE* értékre.

*Hearing Impaired/Hallássérült*

A telepítéskor választott ország megjelenítése.

*Country/Ország*

Nyomja meg az **ENTER** gombot, hogy váltson a *HOME/OTTHON* vagy a *STORE/ÁRUHÁZ* módok között. Az áruház módban a képernyőn egy információs sáv jelenik.

*Environment/Környezet*

Az energia takarékoság állapotát jeleníti meg, vagy választhatja ki. Ha kikapcsolja, akkor lehetősége van módosítani a képernyő egyes szintjeit, a magasabb fogyasztás fejében.

*Energia takarékoság*

Nyomja meg az **ENTER** gombot, majd válasszon a *BE* vagy a *KI* módok közül. Egy idő után egy információ jelenik meg a képernyőn.

*Health Remind*

Kérjük, olvassa el a 5.7.1 fejezetet

*HDMI CEC*

Nyomja meg az **ENTER** gombot, hogy *BE* vagy *Ki* kapcsolja, a Logo megjelenítését a boot folyamat során amikor a TV készüléket bekapcsolja.

*Power On Logo/Logo megjelenítése a bekapcsoláskor*

A készülék beállításainak visszaállítása az alapértelmezettre. Nyomja meg az **ENTER** gombot majd adja meg a PIN kódot. Kiválaszthatja, hogy megtartja a jelenlegi csatornalistát, vagy azokat is törölni kívánja.

*Default/Reset*

Ezzel lehetősége van végrehajtani az első telepítés lépéseit újra. Válassza ki a *Start/Indítás*-t nyomja meg az **ENTER** gombot. Ezzel minden menü beállítást, és telepített csatornát töröl. A TV visszatér az első telepítéshez. Olvassa el a 3. fejezetet.

*Installation Guide/Telepítési segédlet*

A jelenleg a készülékben található szoftver verzió információk. Amennyiben új szoftver érhető el ehhez a modellhez a honalapunkon, úgy azt töltsse, le majd csomagolja ki egy FAT32-re formázott USB tároló eszközre. Majd frissítheti a TV készülék rendszer szoftverét. A sikeres frissítés után egy üzenet jelenik meg a képernyőn. Kapcsolja ki a készüléket, úgy hogy kihúzza az elektromos hálózati csatlakozót. Majd húzza ki az USB tároló eszközt és csatlakoztassa az elektromos hálózati csatlakozót.

**MEGJEGYZÉS:** A frissítés folyamata közben SOHA nem áramtalanítsa a készüléket, amíg ez a frissítési folyamat be nem fejeződik.

## 5.7.1 HDMI CEC

CEC Vezérlés

Audio Vevő

Auto Standby/Automatikus készenlét

Auto Power On/Automatikus bekapcsolás

Eszköz lista

Válassza ki ezt az elemet és nyomja meg az **ENTER** gombot. Nyomja meg a ◀▶ gombokat, hogy a HDMI CEC opciót BE vagy Ki kapcsolja.

A ◀▶ kapcsolhatja be vagy ki az Audio vevő opciót.

A ◀▶ gombokkal be/ki kapcsolhatja ezt a funkciót. Amikor kikapcsolja a TV készüléket, a HDMI-n csatlakoztatott eszköz is automatikusan kikapcsol ha támogatja ezt a funkciót.

A ◀▶ gombokkal be/ki kapcsolhatja ezt a funkciót. Amikor bekapcsolja a HDMI-n csatlakoztatott eszközét, azzal automatikusan bekapcsol a TV készülék is.

Nyomja meg az **ENTER** gombot a csatlakoztatott eszközök listájának megjelenítéséhez.

## 6.0 MEDIA

### 6.1 AZ USB LEJÁTSZÓ MÓD HASZNÁLATA

1. Előfordulhat, hogy egyes USB tárolóeszközök nem kompatibilisek a TV készülékkel, hogy folyamatos lejátszást biztosítsanak.
2. Készítsen biztonsági mentést a tároló eszközön tárolt adatairól, mielőtt csatlakoztatná azt a TV készülékhez a váratlan meghibásodásból eredő adatvesztés elkerülése végett. A STRONG nem vállal semmilyen felelősséget, az esetleges adatvesztésből eredő károkért, kellemetlenségekért. Az adatok épségének megőrzése és az adatok mentése a felhasználó feladata és felelőssége.
3. Nagyméretű fájlok esetén, az adatok feldolgozása és beolvasása tovább tarthat.
4. A csatlakoztatott eszköz észlelési ideje eltérő lehet típusonként.
5. Ügyeljen arra, hogy a TV készülék ne legyen USB módban, amikor az USB tárolóeszközt csatlakoztatja vagy eltávolítja, mert ez esetben a tárolóeszköz vagy a rajta található adatok megsérülhetnek.
6. Kérjük, csak olyan USB tárolóeszközt használjon, amely FAT32 vagy NTFS fájlrendszerre van formázva Windows operációs rendszer alatt. NTFS fájlrendszer esetén csak lejátszás lehetséges. Amennyiben az eszközt más operációs rendszer alatt vagy egyéb alkalmazásból formázták meg, amely nem támogatott a Windows operációs rendszer által, azt a TV készülék nem biztos, hogy észlelni fogja, vagy nem fog megfelelően működni.
7. A szoftver frissítéséhez és az Adatbázis export/import funkciókhoz FAT32- es fájlrendszert használó USB tároló eszköz/Kulcs használata javasolt.
8. USB HDD (Hard Disk Drive) csatlakoztatása. Amennyiben külső USB HDD-t kíván csatlakoztatni, amely nem rendelkezik külső hálózati adapterrel, kérjük, a csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy a csatlakoztatni kívánt HDD áramfelvétele nem haladja meg a készülék által maximálisan leadható 500mA-t. Egyébként biztonsági okokból a TV készülék, készenléti módba kapcsol, majd el kell távolítania a csatlakoztatott USB HDD-t a TV készülékről, és újra kell indítania a TV készüléket.
9. Az "Nem támogatott fájl" üzenet jelenik meg, ha a fájl formátuma nem támogatott vagy a fájl hibás vagy sérült.
10. Az FHD nagy képek megjelenítéséhez időre van szükség, várjon, amíg feldolgozásra kerül, ezt nem a TV okozza.
11. Előfordulhat, hogy a TV készülék nem támogat néhány multimédia fájlt, amelyeknek megváltozott vagy továbbfejlesztett a dekódolási formátuma, vagy más továbbfejlesztett technikai paramétere van.

### 6.2 USB MENÜ

Nyomja meg a [Menu] gombot és válassza ki a Media/Média-t, vagy nyomja meg a **DMP** gombot.

A csatlakoztatott USB tároló eszközéről lejátszhat, filmet, zenét, képet, és Text/szöveg fájlokat. Válassza ki a megjeleníteni kívánt média típusát: Film, Zene, Kép, vagy szöveg. Nyomja meg az **ENTER** gombot, a képernyőn a csatlakoztatott USB tárolóeszköz jelenik meg, nyomja meg az **ENTER** gombot ismét, az elérhető könyvtárak és fájlok megtekintéséhez. A ▲▼ vagy a ◀▶ gombokkal válasszon ki egy könyvtárat és nyomja meg az **ENTER** gombot a könyvtár megnyitásához, majd válasszon ki egy fájlt. Jelölje ki a lejátszandó fájlt, majd indítsa el a lejátszást a ▶ || gombbal. Nyomja meg a ■ gombot a lejátszás megállításához és a visszalépéshez egy könyvtárral feljebb. Ismételtlen nyomja meg a **EXIT** gombot a visszalépéshez egy könyvtárral feljebb.



## MEGJEGYZÉS:

A média típus kiválasztásával például: Movie/Film, a könyvtárakban csak az adott média típushoz tartozó fájlok kerülnek megjelenítésre, más fájlformátumok és fájlformátumok nem láthatóak.

## 6.3 FILM LEJÁTSZÁSA

A lejátszás közben, nyomja meg az **INFO** vagy az **ENTER** gombot a menüsáv megjelenítéséhez vagy bezárásához. Az USB vezérlés gombok megnyomásával végrehajthatja a szükséges funkciókat.

*Lejátszás és Szünet/Leállítás/Előző/Következő*

Nyomja meg a ► || a lejátszáshoz vagy a lejátszás szüneteltetéséhez. Nyomja meg a ■ gombot a lejátszás leállításához. Nyomja meg a ◀ ▶ gombokat, az előző vagy a következő video fájl lejátszásához. Nyomja meg az **INFO** gombot és a ◀ ▶ gombokkal jelölje ki a megfelelő ikont a vezérlő sávon, majd nyomja meg az **ENTER** gombot a választott funkció végrehajtásához.

*Pörgetés előre/Hátra*

Nyomja meg és tartsa lenyomva a ◀ ▶ gombokat néhány másodpercig a lejátszás előre vagy hátra tekeréséhez, ahogy ön kívánja, majd nyomja ► || a lejátszás folytatásához az adott pillanattól.

*Lejátszási mód*

Jelölje ki a megfelelő ikont, majd nyomja meg az **ENTER** gombot, a másik lejátszási módba kapcsoláshoz.

*Információ*

Jelölje ki a megfelelő ikont, majd nyomja meg az **ENTER** gombot, a lejátszott video információinak megjelenítéséhez.

*Képarány*

Jelölje ki a gombot, majd nyomja meg az **ENTER** gombot, a megjelenítési mód kiválasztásához. Zoom in/out-Megjelenítési mód váltása Jelölje ki a gombot és nyomja meg az **ENTER** gombot a megjelenítési mód váltásához.

## 6.4 ZENE LEJÁTSZÁSA

Nyomja meg az **INFO** vagy **ENTER** gombot a menü sáv megjelenítéséhez vagy bezárásához. Nyomja meg az **USB control buttons/USB vezérlő gombokat** a távirányítón az elérhető funkciók használatához.

*Lejátszás és Szünet/Leállítás/Előző/Következő*

Nyomja meg a ► || gombot a lejátszáshoz, vagy a szüneteltetéshez. Nyomja meg a ■ gombot a lejátszás leállításához. Nyomja meg a ◀ ▶ gombokat az előző vagy a következő fájl lejátszásához. Nyomja meg a ◀ ▶ gombokat, hogy kijelölje a megfelelő ikont a vezérlő sávon, majd nyomja meg az **ENTER** gombot. A lejátszó ennek megfelelően fog reagálni.

*Pörgetés Előre/Hátra*

Nyomja meg és tartsa lenyomva a ◀ ▶ gombokat néhány másodpercig, a lejátszás előre vagy hátra tekeréséhez, majd nyomja meg a ► || gombot a lejátszás folytatásához az adott ponttól.

*Ismétlés*

Jelölje ki az ikont, majd nyomja meg az **ENTER** gombot. Állítsa be a kívánt ismétlési módot: *Nincs* az ismétlés kikapcsolása, *1* egy szám ismétlése és az *Összes* a teljes lista ismétlése amint a végére ért.

*Információ*

Jelölje ki az ikont, majd nyomja meg az **ENTER** gombot, a lejátszott fájl információinak megjelenítéséhez.

## MEGJEGYZÉS:

- Ha egy vagy több fájlt kijelölt a lejátszási listából, akkor a ◀ ▶ gombokkal csak a kijelölt fájlokat fogja lejátszani.
- Ebben a menüben csak a támogatott fájlformátumok kerülnek megjelenítésre.
- Más kiterjesztésű fájlok nem kerülnek megjelenítésre, még akkor sem, ha ugyan arra az USB tárolóeszközre kerültek mentésre.
- A túlmodulált mp3 fájl lejátszásakor előfordulhat, hogy torzított hang hallható.
- A TV készülék támogatja a dalszöveg/lyrics megjelenítését (Angol nyelven). A soronként maximálisan megjeleníthető karakterek száma 48.
- Ha szeretné, hogy megjelenjen a dalszöveg a zene lejátszása közben, akkor ugyan abban a könyvtárban kell elhelyeznie a lyrics fájlt, és a fájl nevének meg kell egyeznie a zenei fájl nevével valamint a fájl kiterjesztése ".lrc", kell, legyen.

## 6.5 KÉPEK MEGJENÍTÉSE

Nyomja meg az **INFO** vagy a **ENTER** gombot az menü sáv megjelenítéséhez. Nyomja meg az **USB control buttons/USB vezérlő gombokat** a távirányítón az elérhető funkciók használatához.

*Lejátszás és Szünet/Leállítás/Előző/Következő*

Nyomja meg a ► || gombot a lejátszás elindításához vagy szüneteltetéshez. Nyomja meg a ■ gombot a lejátszás leállításához.

Nyomja meg a ◀ ▶ gombokat, hogy megjelenítse az előző vagy a következő képet. Nyomja meg a ◀ ▶ gombokat hogy kijelölje a megfelelő ikont a vezérlő sávon, majd nyomja meg az **ENTER** gombot. A TV a választott hajtja végre.

*Ismétlés*

Jelölje ki az ikont, majd nyomja meg az **ENTER** gombot. A következő ismétlési módok közül választhat: *Nincs* ismétlés kikapcsolása, *1* egy ismétlése *Összes* a teljes lista ismétlése amint a végére ért.

## Információ

Jelölje ki az ikont, majd nyomja meg az **ENTER** gombot, a kép információinak megjelenítéséhez.

## Forgatás

Jelölje ki az ikont, a menü sávon, majd nyomja meg az **ENTER** gombot, hogy elforgassa a képet az óramutató szerint vagy az óramutatóval ellentétes irányba 90 fokkal.

## Nagyítás/Kicsinyítés

Jelölje ki az ikont a menü sávon, majd nyomja meg az **ENTER** gombot, a kép nagyításához, vagy kicsinyítéséhez.

## Nézet mozgatása

Kép nagyítása módban, használhatja ezt a funkciót, Jelölje ki az ikont, majd nyomja meg az **ENTER** gombot, majd a ◀▶ ▲▼ mozgathatja a képet.

### MEGJEGYZÉS:

A nézet mozgatása ◀▶ funkció csak akkor érhető el, ha a kép nagyítva van.

## 6.5.1 SZÖVEGES DOKUMENTUMOK BÖNGÉSZÉSE

A ◀▶ gombokkal válassza ki a Text menü pontot a fő menüben. Majd a ◀▶ gombokkal válassza ki a meghajtót, és nyomja meg az **ENTER** gombot a megnyitáshoz. Válassza ki a megjeleníteni kívánt fájlt a ▲▼◀▶ és nyomja meg az **ENTER** gombot. Az **OK** gomb megnyomásával egy lépést vissza léphet. Nyomja meg a ◀▶ gombokat, és válassza ki a vissza opciót, az előző menü megjelenítéséhez.

## 6.5.2 SZOFTVERFRISSÍTÉS USB-RŐL

Időnként ellenőrizheti, hogy van-e elérhető továbbfejlesztett szoftververzió. Ez megtekinthető és letölthető a [www.strong-eu.com](http://www.strong-eu.com) weboldalunkról. Keresse meg a modellszámot weboldalunk szerviztámogatási részében. Ha létezik továbbfejlesztett szoftververzió, letöltheti a fájlt, és átmásolhatja egy USB-eszköz gyökérfájltárába.

Majd nyomja meg a ▲▼ gombokat és válassza ki a Software Update (USB)/Szoftver frissítése USB-ről menü pontot. Csatlakoztassa az USB tároló eszközt a TV készülék USB portjára, majd nyomja meg az **ENTER** gombot, a megfelelő szoftver frissítéshez. Erősítse meg a ◀▶ gombokkal kiválasztva a Yes/Igen opciót. A frissítés befejezése után, húzza ki az USB tároló eszközét, majd húzza ki a készüléket az elektromos hálózathoz, és csatlakoztassa ismét.

## 7.0 HIBAEELHÁRÍTÁS

Mielőtt kapcsolatba lépne a szervizzel, kérjük, ellenőrizze a következő információkat a lehetséges hibákról és azok megoldásáról. Amennyiben a TV továbbra sem működik miután ellenőrizte ezeket, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi szervizzel vagy a STRONG forgalmazójával, vagy az értékesítési ponttal. Továbbá lehetősége van email-t küldeni a termék támogatás részére [www.strong-eu.com](http://www.strong-eu.com) honlapon keresztül.

Probléma	Lehetséges oka és a megoldása
Nincs jel	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. A TV-hez nincs csatlakoztatva a jel forrás (DVB-C, DVB-S/ S2 vagy DVB-T/T2) vagy az antenna (Földfelszíni vagy Műholdvevő antenna) nincs megfelelően irányba állítva a vételhez vagy az antenna nem működik megfelelően vagy hibás, vagy nem elégséges az adott vételi pontban.</li> <li>2. DVB-T/T2: Aktív antennáknak szükségük van az antenna tápfeszültség BE kapcsolására, vagy külső hálózati adapter csatlakoztatása szükséges. Az antenna kívül esik a digitális jel vételi területén. Ellenőrizze a helyi lefedettséget és a vételi feltételeket a szolgáltató honlapján.</li> <li>3. DVB-S/S2: Nem megfelelő tuner paraméter adatok (Például egy vagy néhány csatorna másik transzponderre költözött, vagy már nem sugározzák). Nem megfelelő LNB/Fej paraméterek.</li> </ol>
A kép és hang ki van merevedve, vagy kockásodás és hasonló képtorzulások láthatóak a képernyőn.	<p>DVB-S/S2, DVB-T/T2: A vételi jel nagyon gyenge vagy elektromágneses, nagyfrekvenciájú vagy egyéb zavaró jelek vannak.</p> <p>DVB-T/T2: Zavart okozó jelek a jel visszaverődése miatt.</p> <p>DVB-C, DVB-S/S2: A csatlakoztatott kábel és a jel forrása között túl hosszú (túl nagy a kábel csillapítása).</p> <p>DVB-T/T2, DVB-S/S2: Az antenna nincs megfelelően beállítva vagy elállítódott erős szél vagy vihar után.</p>
Bármely más vételi vagy jel probléma	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Általánosságban a kábelek meglazulhatnak. Nedvesség juthat a kábelekbe vagy a csatlakozókba. Sűrű eső vagy erős vihar van (DVB-S/S2 és DVB-T/T2). Ellenőrizze a kábelek és a csatlakozók állapotát. DVB-S/S2 and -T/T2: Ellenőrizzen minden csatlakoztatott egységet a vételi pont és a TV készülék között. Várja, meg amíg az eső és a vihar megszűnik. Ha nincs megoldás, kérje helyi antenaszerelő tanácsát segítségét.</li> <li>2. DVB-S/S2: A műholdvevő antenna nincs megfelelően beállítva a választott műholdra. Kérje helyi antenaszerelő tanácsát segítségét.</li> <li>3. DVB-S/S2: A műholdvevő antenna túl kicsi. Fák vagy magas épületek vannak az útban. Kérje helyi antenaszerelő tanácsát vagy segítségét.</li> <li>4. DVB-S/S2: A jel túl nagy, valószínűleg csillapításra van szükség. Kérje helyi antenaszerelő tanácsát vagy segítségét.</li> </ol>

Probléma	Lehetséges oka és a megoldása
Nincsenek színek	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Az eszközök nincsenek megfelelően csatlakoztatva (SCART, RCA csatlakozók) vagy rossz/hibás kábeleket használ.</li> <li>2. Állítsa be a szint a menüben.</li> <li>3. Kapcsoljon másik csatornára. Előfordulhat, hogy a jelenlegi műsort fekete fehérben sugározzák.</li> </ol>
Nincs kép a hang normális	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Állítsa be a fényerőt és a kontrasztot.</li> <li>2. Rádió csatornára kapcsolt vagy a választott csatorna jelenleg nem sugároz videojelet vagy egyéb a sugárzásban fellépő interferencia vagy hiba van.</li> </ol>
Kép van, nincs hang	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nyomja meg a hangerő növelése gombot a hangerő növeléséhez.</li> <li>2. A hang le van némítva, nyomja meg a ! gombot a hang visszaállításához.</li> <li>3. Amennyiben külső egységeken keresztül csatlakoztatva hallgatja, a hangot ellenőrizze, hogy a megfelelő jelforrást választotta ki és a megfelelő hang módot állította be, olvassa el a csatlakoztatott eszközök használati utasításait a megfelelő beállításokhoz.</li> <li>4. Valószínűleg olyan csatornát választott, amelyen nincs hang (demo) vagy a műsorhoz nem sugároznak hangsávokat, vagy egyéb más átviteli zavar/hiba lépett fel.</li> </ol>
A video lejátszása közben a kép kimerededik, kockásodik, vagy hasonló képtorzulást eredményez, főleg HD tartalom lejátszása esetén.	Az írási/olvasási sebessége a csatlakoztatott USB tárolóeszköznek túl alacsony. Csak megfelelő állandó írási/olvasási sebességű és megfelelő kapacitású eszközt használjon. A „Pend Drive/USB Stick” eszközök nem minden típusa biztosít megfelelő állandó írási/olvasási sebességet.
A távirányító nem működik	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cserélje ki az elemeket. Amennyiben újra tölthető akkumulátorokat használ, akkor ügyeljen arra, hogy alacsony önkisülésű modelleket válasszon.</li> <li>2. Az elemeket nem helyezte be megfelelően, vagy kevert típusokat használ.</li> <li>3. Az Infra vevőszensor el van takarva, vagy erős fény zavarja.</li> </ol>
A TV kikapcsol egy adott idő után	Kapcsolja be a TV készüléket és ellenőrizze a menürendszerben az automatikus készenlét/kikapcsolás/elalvás funkciókat. Alapértelmezett beállításban a TV készülék kikapcsol 3 vagy 4 óra után, hogy megfeleljen az Európai Unió alacsony teljesítmény szabályozásának és hogy energiát takarítson meg.

**MEGJEGYZÉS:**

Amennyiben a probléma fenti javaslatok/megoldások után továbbra is fenn áll, kérjük lépjen kapcsolatba a helyi szerviz központtal, vagy küldjön egy támogatást kérő email-t a weboldalunkon keresztül [www.strong-eu.com](http://www.strong-eu.com).

## 8.0 SPECIFIKÁCIÓ

<b>Audio</b>	
Audio kimenet:	32": 5W 40": 8W
<b>Video</b>	
	DVB-T: Vételi tartomány: VHF (174MHz ~ 230MHz), UHF (474MHz ~ 862MHz) Bemeneti impedancia: 75Ω Csatorna sáv szélesség: 7MHz/8MHz Moduláció: DVB-T: COFDM 2K/8K QPSK, 16QAM, 64QAM DVB-S/S2: QPSK, 8PSK DVB-T2: QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM DVB-C: 16QAM, 32QAM, 64QAM, 128QAM, 256QAM Video Rendszer: MPEG-2 MP@ML, MPEG-2 MP@HL, H.2 Main/Main-10 profile, @ L4.1, Támogatott szín mélység 8-bit/10-bit 1920x1080@60fps Hang rendszer: MPEG-1 layer 1/2 DTV: DVB-T/T2, DVB-S/S2, DVB-C, DVB-T, DVB-S ATV: PAL/SECAM/ NTSC AV: PAL, NTSC
Rendszerek:	
<b>Csatlakozók 32"</b>	
1x ANT IN 1x SAT IN	
2x HDMI	
1x USB	
1x S/PDIF (optical)	
1x AV IN	
1x COMMONINTERFACE (CI)	
<b>Csatlakozók 40"</b>	
1x ANT IN 1x SAT IN	
3x HDMI	
2x USB	
1x S/PDIF (optical)	
1x AV IN	
1x COMMONINTERFACE (CI)	
1x Fejhallgató	
<b>Általános adatok</b>	
Működési feszültség:	100 ~ 240 V AC 50/60 Hz
Áramfelvétel:	32": 55W 40": 74W
Áramfelvétel készenléti állapotban:	<0.5 W
Működési hőmérséklet tartomány:	5 °C ~ +35 °C
Tárolási hőmérséklet tartomány:	-15 °C ~ +45 °C
Működési páratartalom:	0% ~ 89% RH, Nem kondenzáló
Tárolási páratartalom:	0% ~ 85% RH, Nem kondenzáló
Méret (SZéxMéxMa) mm:	32": 732.5 x 228.9 x 487.9 mm 40": 904.3 x 229.1 x 569.7 mm
Méret (SZéxMéxMa) mm (lábak nélkül):	32": 732.5 x 80.6 x 434.7 mm 40": 904.3 x 80.3 x 516 mm
Nettó súly:	32": 3.7 kg 40": 5.4 kg